



În sesiunea Senatului din 25.04.2012



**Procedură privind recunoașterea perioadelor de studii  
efectuate în cadrul mobilităților ERASMUS  
de către studenții Universității din București**

În conformitate cu prevederile Ordinului Ministerului Educației, Cercetării, Tineretului și Sportului nr. 3223 din 8 februarie 2012, privind *Metodologia de recunoaștere a perioadelor de studii efectuate în străinătate*, Senatul Universității din București adoptă prezenta **Procedură privind recunoașterea perioadelor de studii efectuate în cadrul mobilităților ERASMUS**.

**Capitolul I – Principiile Programului ERASMUS**

În conformitate cu principiile fundamentale al Programului Erasmus, recunoașterea perioadelor de studii efectuate de către studenții Universității din București în cadrul Programului ERASMUS se efectuează în următoarele condiții:

- Perioadele de studii efectuate în cadrul Programului ERASMUS se recunosc integral dacă au la bază un **acord inter-instituțional de studii** (*Learning Agreement*), aprobat de Universitatea din București și instituția gazdă.
- **Recunoașterea se face integral ca durată**, dacă studentul a obținut suma creditelor corespunzătoare perioadei (30 credite/semestru).
- **Recunoașterea se face integral în privința conținutului**, dacă acesta corespunde acordului inițial de studii (*Learning Agreement*), modificărilor acceptate ale acestuia (foaia „Changes” din Learning Agreement) și declarației Decanului de recunoaștere.
- Recunoașterea automată a creditelor certificate în foile matricole obținute de bursierul ERASMUS de la instituția gazdă se efectuează numai în baza solicitării de la Biroul Programe Comunitare - ERASMUS.
- Echivalarea notelor și calificativelor obținute la disciplinele parcurse pe perioada stagiului se efectuează conform **Grilei de Conversie a Notelor**, anexă la prezenta Procedură.
- Recunoașterea revine în totalitate în răspunderea Responsabilului ERASMUS din facultate sau a Comisiei de Recunoaștere a Studiilor (dacă aceasta există la nivel de facultate), recunoaștere care este supusă aprobării Decanului.
- **Comisia Centrală de Recunoaștere a Rezultatelor ERASMUS**, formată din Prorector Relații Internaționale, Prorector Programe de Studii, Secretar General Universitate, Șef Birou Programe Comunitare și un reprezentant al Biroului Programe Comunitare - ERASMUS, analizează și propune soluționarea cazurilor în care bursierul ERASMUS nu a obținut 30 credite necesare validării semestrului. Soluțiile propuse de această Comisie sunt supuse aprobării Rectorului.
- Drepturile câștigate ca student la Universitatea din București, respectiv subvenția de studiu, bursele de studiu, bursele sociale, bursele de excelență, alte drepturi sau facilități, nu se pot retrage pe perioada stagiului Erasmus sau din cauza participării la Programul Erasmus.



- Recunoașterea rezultatelor ERASMUS nu prejudiciază poziția studentului în clasamentul facultății de origine pentru anul universitar ulterior celui în care studentul a participat la stagiul Erasmus.

## Capitolul II – Etapele recunoașterii perioadelor de studii ERASMUS

1. La întoarcerea din stagiul, bursierul ERASMUS depune la Biroul Programe Comunitare - ERASMUS:
  - a. documentul oficial care confirmă rezultatele obținute în stagiul: Foaie matricolă – „Transcript of Records” / fișe individuale pentru fiecare disciplină în parte / „*Form 5 - Transcript of Records*” al UB, conținând evaluări (note sau calificative), credite, etc.
  - b. acordul de studii inițial (*Learning Agreement*) și foaia de modificări ale cursurilor (*Changes*), în original, aprobate de instituția gazdă.
2. Biroul Programe Comunitare - ERASMUS (BPC) transmite facultății de origine solicitarea de recunoaștere a perioadei de studii și a rezultatelor obținute de bursierul ERASMUS, împreună cu o copie ”**conform cu originalul**” (dată de BPC) a foii matricole de la Universitatea gazdă.
3. Responsabilul ERASMUS / Comisia de Recunoaștere a Studiilor propune Decanului să aprobe recunoașterea integrală a perioadei de studii atât ca durată – dacă studentul a obținut suma creditelor corespunzătoare perioadei de stagiul (30 credite/semestru) – cât și în ceea ce privește conținutul – dacă acesta corespunde acordului inițial (*Learning Agreement/Changes*) și declarației Decanului de recunoaștere.
4. Propunerea de recunoaștere se realizează conform modelului de “*Atestat de recunoaștere*”, anexat la prezenta Procedură, iar notele se vor echivala conform *Grilei de Conversie a Notelor*, anexă la prezenta Procedură.
5. Atestatul de recunoaștere, vizat de responsabilul ERASMUS și aprobat de Decan, acordurile inter-instituționale de studii (*Learning Agreement/Changes*) – copie, declarația Decanului – copie, foaia matricolă de la Universitatea gazdă - copie ”**conform cu originalul**” și traducerea acesteia (traducere legalizată, dacă facultatea solicită acest lucru), se depun la secretariatul facultății.
6. Secretariatul înregistrează întocmai recunoașterile aprobate de Decan, cu menționarea, în registrul matricol și în suplimentul la diplomă, atât a perioadei și numelui instituției unde a fost efectuat stagiul ERASMUS, cât și a disciplinelor studiate la universitatea respectivă și a notelor echivalate conform *Grilei de Conversie a Notelor*. Disciplinele vor fi înscrise în limba română (conform foii matricole traduse).
7. Atestatul de recunoaștere a rezultatelor ERASMUS devine catalog și se arhivează împreună cu cataloagele.
8. Secretariatele facultăților transmit Biroului Programe Comunitare (ERASMUS) copie după documentul prin care a fost realizată recunoașterea (*Atestatul de recunoaștere*), ulterior fiecărei recunoașterii academice a rezultatelor obținute de studenții ERASMUS, în termen de 2 săptămâni de la data primirii solicitării de recunoaștere emisă de BPC.



### Capitolul III – Situații de recunoaștere a studiilor ERASMUS

În cazul în care studentul ERASMUS a obținut la instituția gazdă:

1. **30 credite/semestru prin examene promovate – se efectuează recunoașterea automată a perioadei de studii și a rezultatelor**, cu condiția ca acesta să fi îndeplinit obligațiile conform contractului de studii inițial *Learning Agreement*, modificărilor acceptate ale acestuia (*Changes*) și Declarației Decanului de recunoaștere a rezultatelor.
2. **30 credite/semestru, dar cu unele discipline fără note/calificative alocate** (doar cu credite alocate pentru activitate) se va recunoaște automat numărul de credite, iar în vederea stabilirii notelor aferente se au în vedere două posibilități:
  - notele necesare se vor obține prin notele obținute din media aritmetică a notelor de la celelalte discipline promovate,
  - studentul ERASMUS va susține examene de diferență la discipline echivalente din cadrul UB.
3. **30 credite/semestru, dar cu unele discipline nepromovate** (care fac parte din module sau formații de studiu speciale sau dacă media tuturor examenelor susținute este superioară notei minime de promovare în instituția gazdă), **dacă universitatea parteneră validează întreg semestrul și acordă punctele de credit aferente disciplinelor respective**, în vederea stabilirii notelor se au în vedere două posibilități:
  - notele necesare se vor obține prin notele obținute din media aritmetică a notelor de la celelalte discipline promovate,
  - studentul ERASMUS va susține examene de diferență la discipline echivalente din cadrul UB.
4. **30 credite/semestru, dar unele discipline sunt evaluate prin calificative "Admis"/"Respins", se vor înscrie punctele de credit și calificativul obținut.** În vederea obținerii mediei pentru respectivul semestru, se va face media aritmetică a disciplinelor pentru care studentul a obținut note.
5. **mai puțin de 30 credite/semestru – studentul va susține examene de diferență la Universitatea din București, conform cu decizia facultății în acest sens.**

În cazurile excepționale în care bursierul ERASMUS obține un număr de credite insuficient validării semestrului (30 credite), Comisia Centrală de Recunoaștere a Rezultatelor ERASMUS va analiza fiecare situație în parte și va decide, împreună cu facultatea de origine, diferențele care se impun în vederea validării semestrului aferent perioadei de studii ERASMUS.

### Capitolul IV – Dispoziții finale

1. Studentul Erasmus are dreptul să susțină eventualele examene nepromovate ca urmare a participării la Programul Erasmus, în cazul în care stagiul ERASMUS a început înaintea sesiunii de examene (ex. stagiul începe în ianuarie, înainte de sesiunea din semestrul I). Media pentru disciplinele la care studentul Erasmus a putut participa la examene la universitatea de origine este cea care se va lua în calcul la stabilirea clasamentului.



2. Examenele nepromovate în cadrul perioadei de stagiul Erasmus se susțin la Universitatea din București, în timpul sesiunilor de examene aprobate la nivelul Universității.
3. Sesiuni speciale de examene se pot organiza în cazul în care studenții se află în situația de a nu putea participa la sesiunile de examene aprobate la nivelul universității, ca urmare a participării la stagiul ERASMUS.
4. Studentul ERASMUS nu poate intra în examenul de licență sau de dizertație decât în momentul în care, la secretariatul facultății, semestrul sau anul academic aferent stagiului ERASMUS a fost validat, prin recunoașterea rezultatelor obținute (foaia matricolă de la universitatea gazdă și *Atestatul de recunoaștere*) și prin promovarea examenelor de diferență necesare validării semestrului sau anului academic respectiv.
5. **Studenții ERASMUS nu trebuie să susțină la întoarcerea din stagiul alte examene pentru aceeași perioadă pe care a petrecut-o în străinătate, decât în cazul situațiilor explicitate în prezenta Procedură, la Capitolul III.**

Biroul Programe Comunitate – ERASMUS și facultățile Universității din București vor duce la îndeplinire prevederile prezentei Proceduri, care intră în vigoare începând cu data aprobării acesteia de către Senatul Universității.

**Anexe:**

1. Ordinul Ministerului Educației, Cercetării, Tineretului și Sportului nr. 3223 din 8 februarie 2012, privind *Metodologia de recunoaștere a perioadelor de studii efectuate în străinătate*,
2. Grila de Conversie a Notelor aplicată în Universitatea din București,
3. Model de Acord de studii (*Learning Agreement*) și Model de foaie de modificări a acestuia (*Changes*),
4. Model de Declarația Decanului de recunoaștere a rezultatelor obținute în cadrul stagiilor ERASMUS,
5. Model de Foaie Matricolă (*Transcript of Records*),
6. Model de *Atestat de recunoaștere a rezultatelor obținute în stagiul ERASMUS*.



Prof. dr. Mircea DUMITRU,  
Rector

Maria PRUNĂ,  
Secretar General Universitate

Prof. dr. Liviu PAPADIMA,  
Prorector Relații Internaționale

Alina CRISTOVICI,  
Șef Birou Programe Comunitare